



Einnahmen und Bilanz des AFI 2013-2018

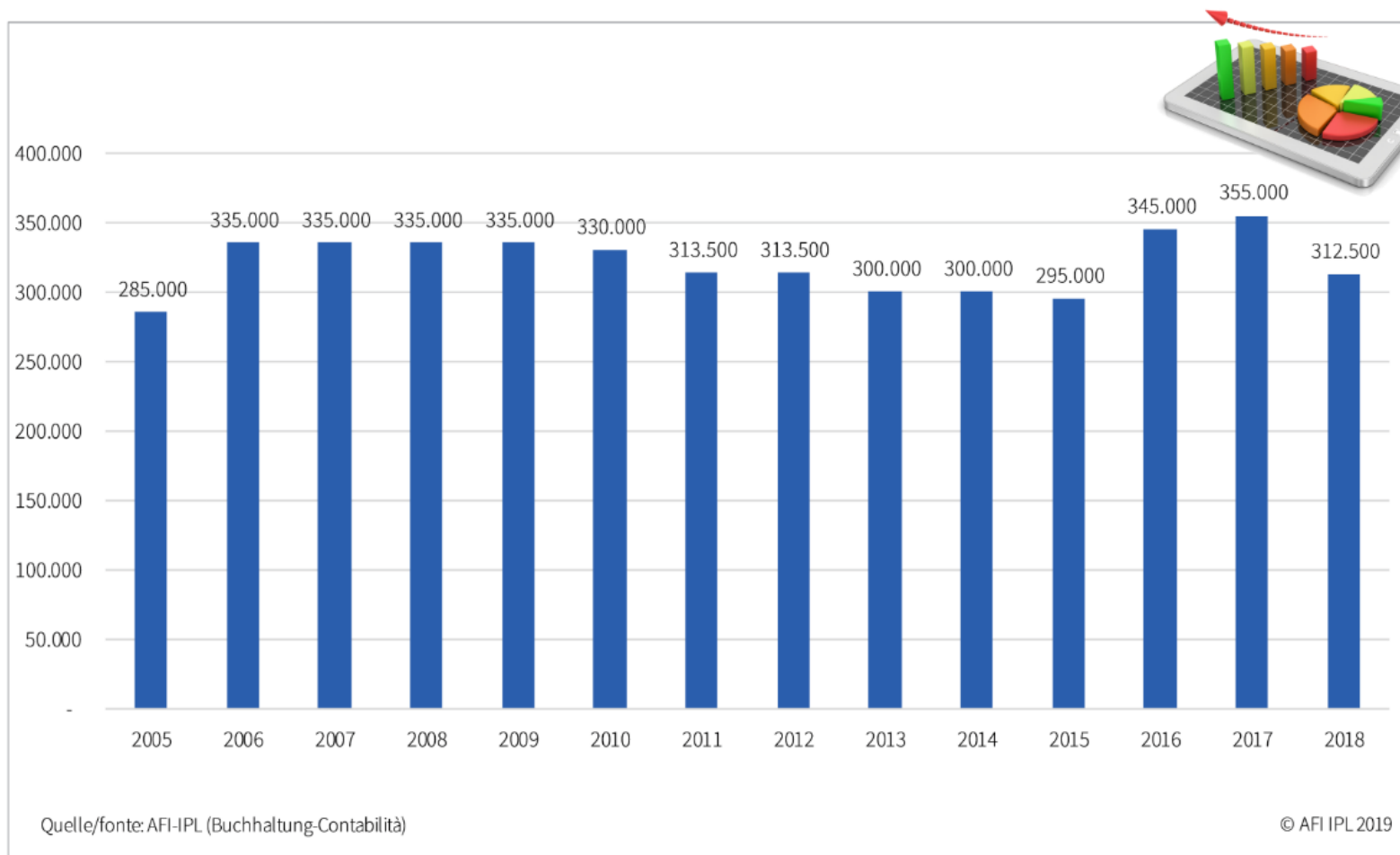
Entrate e bilancio dell'IPL 2013-2018



Silvia Vogliotti
13.03.2019

Die Einnahmen des AFI: Die Landeszuweisungen, €, (2005-2018)

Entrate dell'IPL: Le assegnazioni della Provincia, €, (2005-2018)



**Zwischen Januar 2005 und Januar 2019 ist die Inflation in Südtirol
um + 30,6% gestiegen (Indexziffern der Verbraucherpreise ohne Tabakwaren)**

**Tra gennaio 2005 e gennaio 2019 l'inflazione in Provincia di Bolzano
è cresciuta del +30,6 % (Indice FOI senza tabacchi)**

Die Einnahmen der letzten 3 Jahre (€)

Le entrate degli ultimi 3 anni (€)

ENTRATE	2016	2017	2018
Contributo ordinario	282.000	295.000	289.000
Contributo agli investimenti	13.000	-	6.000
Contributo per il personale provinciale	460.000	568.000	456.000
Contributo straordinario	50.000	60.000	17.500
Altre entrate (Claudiana, INAIL, Assoc. residenze per anziani ecc.)	1.350	8.571	27.722
Totale entrate	806.350	931.571	796.222
Totale entrate (al netto del contributo per il personale prov.)	346.350	363.571	340.222

Quelle/Fonte AFI-IPL (Buchhaltung/contabilità)



Die wichtigsten Ausgaben des AFI (2018)

Le principali spese dell'IPL (2018)

• 6 Tagungen (Arbeit 4.0)	24.000 €	• 6 convegni (Lavoro 4.0)
• AFI-Barometer	42.000 €	• Barometro IPL
• Lehrlingskalender	10.000 €	• Agenda apprendisti
• Übersetzungen	10.000 €	• Traduzioni
• Marketing, Video, Sendungen	22.065 €	• Marketing, video, trasmissioni
• "Hamster"-Kampagne	17.135 €	• Campagna "del criceto"
• 2,5 externe Mitarbeiter (Vollzeitäquivalente)	100.000 €	• 2,5 collaboratori esterni (equivalenti a tempo pieno)
• 1 Praktikant (Vollzeitäquivalent)	10.500 €	• 1 praticante (equivalenti a tempo pieno)
• 7 Weiterbildungstage für Gewerkschaftsvertreter	7.000 €	• 7 giornate di formazione per rappresentanti sindacali



Laufende Ausgaben (2017-2018)

Spese correnti (2017-2018)



Ausgaben für Landesbedienstete

Spese per il personale
provinciale

2017 568.000 €

2018 456.000 €

Forschung, Beratung und Tagungen (externes Personal/ Praktikanten, AFI-Barometer, LLK, Tagungen, Übersetzer, Werbung usw.)

Ricerca, consulenza e convegni (personale
esterno, tirocinanti, Barometro IPL, Agenda
apprendisti, convegni, traduttori,
pubblicità ecc.)

2017 252.854 €

2018 230.670 €

Laufende Ausgaben (Cloud, Nebenspesen Landhaus 12, Drucker, Papier, Zeitungen, fixe Beratungen usw.)

Spese correnti (Cloud, contributo spese
Palazzo prov. 12, stampante, carta,
giornali, consulenti fissi ecc.)

2017 42.371 €

2018 44.488 €

Organe und Bildungsreise Organi e viaggio di studio

2017 29.079 €

2018 28.512 €

IRAP

2017 32.220 €

2018 34.530 €



Ausgaben (2018)

Spese (2018)

• Internes Landespersonal	57,4 %	• Personale provinciale interno
• Forschung und Weiterbildung	29,0 %	• Ricerca e formazione
• Laufende Ausgaben	9,2 %	• Spese correnti
• IRAP	4,3 %	• IRAP
• Investitionen (PC, Beamer)	0,8 %	• Investimenti (PC, Beamer)

Handlungsspielraum
Margine di manovra



Die Reserven des AFI

Le riserve dell'IPL

Am 31.12.2018



Al 31.12.2018

Gewinnvortrag bis 2017	40.423 €	Utili fino al 2017
Jahresüberschuss 2018	4.435 €	Utile 2018
Eigenkapital insg.	44.858 €	Totale patrimonio netto

Bis zu 50% des Überschusses
der Vorjahre darf für Ad-hoc-
Projekte verwendet werden
(mit vorheriger Genehmigung
des Amtes für Finanzaufsicht)



Fino ad un massimo del 50%
dell'avanzo accumulato negli
anni può venir usato per progetti
ad-hoc (previa autorizzazione
dell'Ufficio vigilanza finanziaria)

max. 22.429 €